

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME CVI**1930-1931****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIERES

	Pages
N° 2434. — Finlande et Suède.	
Arrangement concernant les échanges postaux et Règlement d'exécution y annexé. Signés à Stockholm, le 14 mai 1930... ..	9
N° 2435. — Egypte et France.	
Echange de notes comportant un accord entre la Syrie et le Liban et l'Egypte sur les dispositions à prendre contre la dengue. Paris, le 13 juin 1930... ..	39
N° 2436. — Allemagne et Bulgarie.	
Convention consulaire avec protocole final, signés à Sofia, le 4 juin 1929, et échange de notes y relatif de la même date	49
N° 2437. — Allemagne, Belgique et France.	
Accord sur l'amnistie d'évacuation des territoires rhénans, avec procès-verbal de signature, signés à Coblenz, le 5 octobre 1929, et procès-verbal, signé à Wiesbaden, le 24 janvier 1930	85
N° 2438. — Allemagne et France.	
Accord concernant la cessation de la liquidation des biens allemands. Signé à Paris, le 31 décembre 1929	93
N° 2439. — Allemagne et Italie.	
Accord concernant le règlement définitif des questions encore pendantes résultant de la Partie X du Traité de Versailles, signé à La Haye, le 20 janvier 1930, et échange de notes y relatif de la même date	109
N° 2440. — Allemagne et Etats-Unis d'Amérique.	
Accord concernant la dette de guerre de l'Allemagne envers les Etats-Unis d'Amérique, avec annexes. Signé à Washington, le 23 juin 1930	121

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publications of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CVI

1930-1931

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 2434. — Finland and Sweden.	
Agreement relating to Postal Communication and Detailed Regulations annexed thereto. Signed at Stockholm, May 14, 1930... ..	9
No. 2435. — Egypt and France.	
Exchange of Notes constituting an Agreement between Syria and Lebanon and Egypt regarding the Measures to be taken against Dengue. Paris, June 13, 1930... ..	39
No. 2436. — Germany and Bulgaria.	
Consular Convention, with Final Protocol, signed at Sofia, June 4, 1929, and Exchange of Notes relating thereto of the same date	49
No. 2437. — Germany, Belgium and France.	
Agreement for an Amnesty on the occasion of the Evacuation of the Rhineland, with Protocol of Signature, signed at Coblenz, October 5, 1929, and Protocol signed at Wiesbaden, January 24, 1930	85
No. 2438. — Germany and France.	
Agreement regarding the Discontinuance of the Liquidation of German Property. Signed at Paris. December 31, 1929	93
No. 2439. — Germany and Italy.	
Agreement regarding the Final Settlement of the Questions resulting from Part X of the Treaty of Versailles which are still pending, signed at The Hague, January 20, 1930, and Exchange of Notes relating thereto of the same date	109
No. 2440. — Germany and United States of America.	
Agreement regarding the War Debt of Germany to the United States of America, with Annexes. Signed at Washington, June 23, 1930	121

	Page
N° 2441. — Estonie et Royaume des Serbes, Croates et Slovènes.	
Convention de commerce et de navigation, avec protocole final. Signée à Belgrade, le 1er février 1928	139
N° 2442. — Estonie et Norvège.	
Convention d'extradition et d'assistance judiciaire en matière criminelle. Signée à Oslo, le 3 avril 1930	147
N° 2443. — Danemark et Estonie.	
Convention concernant l'extradition réciproque des malfaiteurs. Signée à Copenhague, le 13 mai 1930	159
N° 2444. — Estonie et Lettonie.	
Convention concernant les câbles sous-marins entre les deux pays. Signée à Riga, le 20 décembre 1929	173
N° 2445. — Italie et Roumanie.	
Traité de commerce et de navigation avec protocole final, échange de notes relatif à l'article 12, paragraphe a) de ce traité, protocole concernant la matière des chemins de fer et protocole concernant le régime des importations et exportations. Signés à Rome, le 25 février 1930	179
N° 2446. — Italie et Roumanie.	
Echange de notes relatif au régime des sociétés. Rome, le 25 février 1930	225
N° 2447. — Italie et Roumanie.	
Echange de notes comportant un arrangement relatif à la suppression de la légalisation des certificats d'origine. Rome, le 25 février 1930	231
N° 2448. — Roumanie et Suède.	
Arrangement commercial signé à Bucarest, le 26 juillet 1930, et échange de notes prorogeant l'arrangement, Bucarest, les 14 et 21 mars 1931	237
N° 2449. — Perse et Turquie.	
Traité d'amitié et de sécurité, signé à Téhéran, le 22 avril 1926, avec protocole annexé, signé à Téhéran, le 15 juin 1928	247
N° 2450. — Hedjaz, Nedjed et Dépendances et Perse.	
Traité d'amitié. Signé à Téhéran, le 24 août 1929	269
N° 2451. — Estonie et Suède.	
Convention d'extradition des malfaiteurs et d'assistance judiciaire en matière pénale. Signée à Stockholm, le 20 janvier 1930	279
N° 2452. — Chine et Japon.	
Accord réglant les relations douanières entre les deux pays, signé à Nankin, le 6 mai 1930, et échange de notes y relatif de la même date	295

No. 2441. — Estonia and Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes.

Convention of Commerce and Navigation, with Final Protocol. Signed at Belgrade,
February 1, 1928 139

No. 2442. — Estonia and Norway.

Convention regarding Extradition and Legal Assistance in Criminal Matters. Signed at
Oslo, April 3, 1930 147

No. 2443. — Denmark and Estonia.

Convention for the reciprocal Extradition of Criminals. Signed at Copenhagen, May 13,
1930 159

No. 2444. — Estonia and Latvia.

Convention concerning the Submarine Cables between the two Countries. Signed at Riga,
December 20, 1929 17

No. 2445. — Italy and Roumania.

Treaty of Commerce and Navigation, with Final Protocol, Exchange of Notes relating to
Article 12, Paragraph a) of this Treaty, Protocol concerning Railway Matters and
Protocol concerning the Import and Export Régime. Signed at Rome, February 25
1930 179

No. 2446. — Italy and Roumania.

Exchange of Notes regarding the Régime of Companies. Rome, February 25, 1930 225

No. 2447. — Italy and Roumania.

Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Abolition of the Legalisation of
Certificates of Origin. Rome, February 25, 1930 231

No. 2448. — Roumania and Sweden.

Commercial Agreement, signed at Bucharest, July 26, 1930, and Exchange [of Notes
prorogating the Agreement. Bucharest, March 14 and 21, 1931 237

No. 2449. — Persia and Turkey.

Treaty of Friendship and Security, signed at Teheran, April 22, 1926, with [Protocol
annexed thereto, signed at Teheran, June 15, 1928 247

No. 2450. — Hejaz, Nejd and Dependencies and Persia.

Treaty of Friendship. Signed at Teheran, August 24, 1929 269

No. 2451. — Estonia and Sweden.

Convention regarding the Extradition of Criminals and Legal Cooperation in Criminal
Matters. Signed at Stockholm, January 20, 1930 279

No. 2452. — China and Japan.

Agreement regulating Customs Relations between the two Countries, signed at Nanking,
May 6, 1930, and Exchange of Notes relating thereto of the same date 295